

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 117 (1999)
Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dipl. Bau- oder Kulturing. ETH/HTL Dipl. Geologe ETH

als Berater / Gutachter für den Fachbereich
Erdbau / Mineralstoffe
gesucht.

Wir bieten ein vielseitiges Aufgabengebiet:

- Beratung des breitgefächerten Kundenstammes.
- Betreuung von Kieswerken und Tiefbauprojekten.
- Bearbeitung von Zustandsanalysen und Sanierungsvorschlägen.
- Mitarbeit bei Expertisen und Forschungsaufträgen.
- Betreuung der Einführung neuer Prüfverfahren.
- Mitarbeit in Fachkommissionen.

Wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Bau-, Kulturing. oder Geologe.
- Einige Jahre praktische Erfahrung im Tiefbau.
- Unternehmungserfahrung erwünscht.
- Zweisprachigkeit deutsch/französisch erwünscht.
- rasche Auffassungsgabe, Belastbarkeit, Leistungsvermögen.
- Freude an technisch-wissenschaftlicher Arbeit.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

IMP Bautest AG, Institut für Materialprüfung
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen



Wir sind ein führendes Markenunternehmen im Bereich Holz-Systembau-Architektur. Zur Verstärkung unserer Planungs- und Architekturabteilung suchen wir einen/eine

Architekten / Architektin ETH

Sie sind agil, begeisterungsfähig und besitzen bereits Erfahrung innerhalb eines Architekturbüros, im Elementbau oder in der Systembau-Architektur. Wohnen und Architektur besitzt für Sie einen ausgesprochen hohen Stellenwert. Zu Ihren fachlichen Hauptaufgaben gehören die architektonische Systementwicklung und Systemanwendung. Wenn Sie ausserdem an Architektur & Marketing interessiert sind, freuen wir uns darauf Sie kennen zu lernen. Wir suchen Sie zum frühestmöglichen Termin.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungen an Herrn Severin Furter, Furter AG ökonomischer Holz-Systembau, Bahnhofstr. 44, CH-5605 Dottikon, Tel. 056 616 70 50, Fax 056 616 70 40, E-Mail info@furter.ch

FURTER

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir

TIEFBAUZEICHNER/IN

für die Planung von verkehrstechnischen Einrichtungen im Autobahnbau.

Gute Kenntnisse in Windows 95, Word, Excel, CAD-Auto-cad und EDV-Devisierung sind erwünscht.

Sind Sie einsatzfreudig und teamfähig sowie an einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert, senden Sie Ihre Bewerbung an

Gianesi + Briner
dipl. Ing. ETH/SIA
Schulstr. 13, 8952 Schlieren

LIECHTI GRAF ZUMSTEG · ARCHITEKTEN

Für die Ausführungsplanung und Bauausführung von privaten Neu- und Umbauten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

dipl. Architekt/in HTL oder ETH

Sie bringen mindestens zwei Jahre Berufserfahrung sowie Kenntnisse in CAD/EDV mit, sind initiativ und gewohnt, selbstständig zu arbeiten.

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team, eine moderne Infrastruktur sowie abwechslungsreiche Arbeit an interessanten Projekten.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Andreas Graf.

STAPFERSTR. 2 · POSTFACH · 5201 BRUGG · 056 441 07 94 · www.lgz.ch

IMP **Bautest Basel AG** INSTITUT FÜR MATERIALPRÜFUNG

Wir sind das regional führende, unabhängige und neutrale Baustoff-Prüfinstitut und wachsen kontinuierlich. Zur Verstärkung unseres Teams im Gebiet der Asphaltprüfungen suchen wir Sie als

Projektleiter **Dipl. Bauingenieur ETH/HTL**

Die Qualitätssicherung bei Grossbaustellen, Zustandserfassungen von bestehenden Strassenbelägen und Routinekontrollen in Mischgut-Aufbereitungsanlagen bilden Ihre herausfordernde Aufgabenstellung. Idealerweise bringen Sie deshalb Erfahrungen im Strassenbau mit. Daneben sind Sie kontaktfreudig und neugierig auf neue Herausforderungen.

Es erwartet Sie eine vielseitige und herausfordernde Stelle in einem kleinen Team. Moderne Anstellungsbedingungen sind selbstverständlich.

Wenn Sie diese Stelle interessiert, so senden Sie Ihre Unterlagen an:

IMP Bautest Basel AG, Dr. A. Schreyer,
Hochbergerstrasse 50/Postfach 331
4019 Basel

Projektentwicklungs- und Bauherrentreuhandfirma sucht für anspruchsvolle Beratungs-, Entwicklungs- und Managementaufgaben junge(n)

Bau- und Immobilienfachmann/-frau

z. B. Architekt/in ETH/HTL oder SVIT-Absolvent/in, mit betriebswirtschaftlicher Zusatzausbildung (BWI, HWV, HSG, o.a.)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

MMOPROburckhardtAG
Unabhängige Bau- und Immobilienberatung
Neumarkt 28, 8001 Zürich

Aufstrebende Ingenieurfirma, an zentraler Lage in Winterthur sucht per sofort einen

Bauinformatiker

oder einen

Bauingenieur mit Informatikerfahrung

für den Einsatz in folgenden Gebieten:

- Entwerfen, Realisieren und Einführen von Managementsystemen zur Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung
- Erarbeitung von Konzepten für Informationssysteme im Bereich der Bauwerkserhaltung und Bauwerksbewirtschaftung

Der geeignete Kandidat verfügt über:

- Ausbildung und einige Jahre Erfahrung im Bauwesen evtl. eine Zusatzausbildung in Informatik oder Betriebswirtschaft
- Fähigkeit, Abläufe im Zusammenhang mit der Bauwerkserhaltung bzw. Bauwerksbewirtschaftung zu modellieren
- Kreativität und systematische Denkweise
- Interesse und evtl. Erfahrung mit Datenbanken
- Sicherheit im sprachlichen Ausdruck

Modernste Arbeitsmittel, fortschrittliche Arbeitsbedingungen, gutes Arbeitsklima sowie attraktive Anstellungsbedingungen bieten Gewähr, dass Sie bei uns erfolgreich arbeiten können.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Dr. J. Grob & Partner AG
Herr Dr. R. Hajdin
Technikumstrasse 73
8400 Winterthur
Tel.: 052/268 02 00
e-mail: rade@gropar.ch

Wir suchen jüngere(n)

ARCHITEKTIN / **ARCHITEKTEN ETH/HTL**

die / der mit Engagement und Freude an anspruchsvollen Entwurfsaufgaben und Wettbewerben arbeiten möchte. CAD-Kenntnisse (Archicad) sind erwünscht.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Referenzarbeiten an:

FUGAZZA STEINMANN & PARTNER
DIPL. ARCHITEKTEN ETH / SIA AG
SCHÖNAUSTR. 59 / 5430 WETTINGEN



Die Hiag-Gruppe ist die Nummer 1 was die kontinuierliche Versorgung des Schweizer Marktes mit Holz und Holzprodukten betrifft. Der Holzbetrieb ist in drei strategische Geschäftsbereiche HIAG HANDEL, PARKETT und HOLZWERKSTOFFE gegliedert. Vom Holzbetrieb nicht mehr benötigte Gebäude und Ländereien sind im Immobilienbetrieb zusammengefasst. Der Immobilienbetrieb ist der Gruppenleitung direkt unterstellt. Für die Leitung dieses Betriebes suchen wir am Sitz der Gruppenleitung, in **Riehen bei Basel**, den ausgewiesenen und erfahrenen

Corporate Real Estate Officer

Ihre Erfolgsfaktoren sind Kreativität, unternehmerisches Handeln sowie Führungs- und Organisationsgeschick

Im Vordergrund Ihrer Aufgabe stehen die Optimierung der Vermietungen, die Realisierung von geplanten Verkäufen und/oder sinnvolle Nutzung der Immobilien. Im Rahmen einer rollenden strategischen Planung werden detaillierte Vorgehenskonzepte pro Führungseinheit, Standort und Objekt ausgearbeitet. Dabei arbeiten Sie eng mit den Bereichsleitern des Holzbetriebes und den angeschlossenen Unternehmungen zusammen und gewinnen diese für die Realisierung dieser Konzepte. Ihr Hauptziel ist die Rentabilitätssteigerung und der anschließende steueroptimierte Verkauf der vom Holzbetrieb freigegebenen Objekte.

eines bedeutenden Immobilienportefolios. Neben einem Studienabschluss (z.B. Jtc, oec) haben Sie auch eine immobilienспециelle Weiterbildung absolviert. Ihre Stärken liegen im Beziehungs-Marketing, wo Sie Ihre gewinnende Persönlichkeit, Ihr Engagement und Ihre Kommunikationsfähigkeiten voll einbringen können. Als resultatorientierte Person besitzen Sie sowohl die strategische Weitsicht als auch eine anpackende, durchsetzungsstarke Art im Tagesgeschäft. Es bietet sich hier eine Position in einem Unternehmen an, welches sich im Lebensgang von einer Generation zur nächsten befindet. Damit wirken Sie bei der Umsetzung der neuen Aufbauorganisation von Beginn weg mit und setzen entsprechende Zeichen. Dabei kommen Ihre natürliche Autorität, Ihre gewinnende

Ausstrahlung und Ihr positiver Drive in einem sehr anspruchsvollen und abwechslungsreichen Umfeld voll zur Geltung. Bei entsprechendem Erfolgswunsch eröffnen sich auch weitere Möglichkeiten für neue Herausforderungen in dieser der Tradition verbundenen aber auch der Zukunft verpflichteten Unternehmung. Spricht Sie diese Herausforderung an? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie bitte unter Angabe der Vermerk-Nr. **636.1058** an Mercuri Urval Executive Service, Hochstrasse 48, Postfach, 4002 Basel senden oder rufen Sie für weitere Informationen Tel. 061 367 67 67 an. Sie finden uns auch unter www.mercuri.ch. Selbstverständlich werden alle Anfragen und Bewerbungen absolut vertraulich behandelt.

Mercuri Urval, Assessment-Spezialisten in Rekrutierung und Selektion, Potentialanalysen Management Development und Coaching mit Sitz in Zürich, Nyon, Basel und Bern sowie weiteren 75 Büros in Europa, Australien und den USA.



Executive Service



Als General- und Totalunternehmer realisieren wir für private und öffentliche Auftraggeber anspruchsvolle Bauwerke. Wir bauen unsere Aktivitäten aus und suchen für die Standorte Bern und Basel je einen innovativen, teamorientierten

Projektmanager GU/TU

der die Verantwortung für die professionelle Abwicklung von grösseren Projekten im Industrie- und Wohnungsbau sowie Bauten der öffentlichen Hand übernimmt. Neben der Einhaltung von Terminen und Kosten gilt es, eine partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den beauftragten Unternehmen sicherzustellen, um für die Bauherren qualitativ hochstehende Bauwerke zu realisieren. Wir wenden uns an

Architekten/Bauingenieure ETH/HTL

die Erfahrung in einer Führungsaufgabe und in der Realisierung von anspruchsvollen Gebäuden mitbringen und über gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse verfügen.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen; wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

BATIGROUP AG
Herr Bernhard Studer
Burgfelderstrasse 211
Postfach 328
4025 Basel

BATIGROUP
BESTES SCHWEIZER
BAU-HOW

Junges dynamisches Architektur- und Planungsbüro in St.Moritz / Samedan sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

HochbauzeichnerIn / HochbautechnikerIn

mit guten CAD-Kenntnissen (Allplan, NT 4.0) und Erfahrung in Ausführungs- und Detailplanung. In unserem kleinen Team erarbeiten Sie selbständig interessante und vielfältige Projekte im Bereich Umbau und Neubau.

Interessiert? Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

Architekten Tuena & Hauenstein, dipl. Arch. ETH/SIA,
Plazzet 25, Posthaus, 7503 Samedan

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!

Als grösseres Ingenieurbüro in der Agglomeration Zürich bearbeiten wir interessante Aufträge in den Bereichen **Planung**, **Tiefbau**, **Vermessung** und **Geographische Informationssysteme (GIS)**.

In unserer Tiefbau-Abteilung, insbesondere für die **selbständige** Bearbeitung von Projekten und **Bauleitungsaufgaben** im **allgemeinen Tiefbau** suchen wir per sofort oder nach **Vereinbarung** eine/n **jüngere/n**

Bauingenieur/in HTL

Sie verfügen über

- ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in HTL
- gute Kenntnisse im allgemeinen Tiefbau (Strassenbau, Kanalisationen, Wasserversorgung)
- einige Jahre Berufserfahrung in Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau
- Erfahrung und Freude im Führen motivierter Mitarbeiter
- gute EDV-Anwenderkenntnisse, insbesondere im Office-Bereich
- hohe Flexibilität und Teamfähigkeit
- selbständiges, systematisches und zielorientiertes Arbeiten
- Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck
- sicheres Auftreten und Verhandeln mit Behörden, Unternehmen und Privatpersonen

Wir bieten Ihnen

- eine abwechslungsreiche **Ingenieurtätigkeit**, bei der Sie Ihre guten Kenntnisse in der **Bearbeitung** von Tiefbauprojekten sowie in der **Bauleitung** umsetzen können
- kameradschaftliches Arbeitsklima mit teamfähigen und vielseitigen Mitarbeitern
- gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten
- moderne EDV-Hilfsmittel
- den Anforderungen entsprechende Entlohnung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (mit Foto). Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Abteilungsleiter Tiefbau, Herr Werner Zollinger gerne zur Verfügung (info@gossweiler.com).

Gossweiler Ingenieure AG
Neuhofstrasse 30, 8600 Dübendorf 1,
Telefon 01/802 77 11, Telefax 01/802 77 00



B+S Ingenieur AG

Diplomierter Bauingenieur

als

Projektleiter Tragkonstruktionen

Ihre Aufgaben:

Sie sind verantwortlich für die technische und administrative Führung von Projekten im Bereich der Tragkonstruktionen des Hoch- und Tiefbaus.

Sie haben:

- einige Jahre Berufserfahrung auf dem Gebiet der Tragkonstruktionen
- die Fähigkeit, mit Kunden und Mitarbeitern Lösungen zu erarbeiten und diese zu vertreten
- den Wunsch, sich weiterzubilden.

Bei uns finden Sie:

- kleinere und grössere, meist komplexe Aufgaben zur selbständigen Bearbeitung
- kompetente Unterstützung von Mitarbeitern und Vorgesetzten
- aktuelle technische Ausrüstung
- Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wünschen Sie weitere Informationen, finden Sie uns auch im INTERNET unter www.bs-ing.ch

Wenn Sie mehr über die angebotene Stelle wissen möchten, rufen Sie unseren Herrn W. Zundel (Tel. 031 352 69 11) an. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse schicken:

B+S Ingenieur AG

Muristrasse 60
Postfach, 3000 Bern 16

Wir suchen für die Leitung von ausführungstechnisch und statisch anspruchsvollen Bauprojekten im Hoch- und Tiefbau einen engagierten

Dipl. Bauingenieur

ETH oder HTL

Anforderungen:

- Alter ca. 30-40 Jahre, mindestens 5 Jahre Praxis
- gute Statikkenntnisse
- kommunaler Ingenieurbau
- Instandsetzungen und Betonsanierung
- Persönlichkeit mit sicherem Auftreten
- deutsche Muttersprache mit Kenntnis der französischen Sprache

Wir sind ein vielseitig tätiges Ingenieurbüro in der Region Solothurn und bieten:

- interessante und verantwortungsvolle Ingenieuraufgaben in einem jungen Team
- weitgehend selbständige und leitende Stelle, die direkt der Geschäftsleitung unterstellt ist
- bei Eignung und gegenseitigem Vertrauen Eintritt in die Geschäftsleitung und spätere Beteiligung

Falls Sie sich von den Anforderungen angesprochen fühlen und in die Geschäftsleitung eines aktiven Ingenieurbüros hineinwachsen wollen, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.



TMP – Theo Müller & Partner AG
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Bielstrasse 10 4502 Solothurn
Tel.: 032/625 85 25 Fax: 032/625 85 20

Emch+Berger AG Solothurn ist ein etabliertes Ingenieur- und Planungsbüro mittlerer Grösse in Solothurn. Wir bearbeiten ein breites und interessantes Auftragspektrum in den Bereichen Wasserversorgung, Siedlungsentwässerung, Verkehr und Umwelt, Tragkonstruktion, Vermessung, Geo-Informatik, Forstwesen und Melioration.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n initiative/n

Bauingenieur/in ETH / HTL

zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Kommunaler Tiefbau.

Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Studium als Dipl. Bauingenieur/in ETH / HTL
- Berufserfahrung im Allg. Tiefbau (Projektierung und Bauleitung) mit Praxis in der GEP-Bearbeitung (Hydrodynamische Simulationen)
- Sicherheit in der Anwendung der spezifischen EDV-Hilfsmittel
- selbständiges, systematisches und zielorientiertes Arbeiten
- Flexibilität, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen

Wir bieten Ihnen:

- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit im Allg. Tiefbau sowie in der Siedlungsentwässerung
- ein kollegiales, teamorientiertes Arbeitsumfeld
- gute berufliche und persönliche Entwicklungsmöglichkeiten
- die Übernahme von Verantwortung als Projekt- oder Teilprojektleiter von anspruchsvollen Aufträgen

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Herren Th. Schluep oder H.P. Rösti gerne zur Verfügung.

CH-4500 Solothurn
Schöngrünstrasse 35

Tel. 032/624 48 48

Fax 032/624 48 96

E-mail: home@ebso.ch



Emch+Berger AG, Solothurn
Ingenieure und Planer



Wir sind die führende Unternehmung in der schweizerischen Bauwirtschaft.

Das Generalplanerteam der Proplaning AG bearbeitet anspruchsvolle Projekte im Pharma- und Chemiebau wie auch im Büro- und Wohnungsbau sowohl in der Schweiz als auch im nahen Ausland

Im Zuge des Ausbaus unserer Abteilung Gebäudetechnik in Basel suchen wir

INGENIEURE HTL/FH

sowie qualifizierte

FACHLEUTE

in den Bereichen

- Heizung
- Lüftung
- Klima
- Sanitär
- Elektro

Sind Sie daran interessiert, in einem jungen Team im Verbund mit Architekten und Bauingenieuren interessante Aufgaben zu lösen?

Unser Herr Peter Hochuli freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den kompletten Unterlagen.

BATIGROUP AG, Basel
Burgfelderstrasse 211, Postfach 361
4025 Basel

BATIGROUP

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Unsere Büros befinden sich in der Nähe von S-Bahn-Stationen und dem HB.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n) ca. 25 bis 35 Jahre junge(n)

Dipl. Bauingenieur(in) ETH oder HTL

Aufgabenbereich

- Projektierung von Strassen- und Tiefbauprojekten
- Bauleitungsaufgaben

Wir erwarten

- Fundierte, theoretische Kenntnisse im Strassen- und Tiefbau
- Bereitschaft, die gestellten Aufgaben selbständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Flexibilität sowie Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksweise in Deutsch
- Einige Jahre Erfahrung im vorgesehenen Aufgabenbereich

Wir bieten

- Gründliche Einarbeitung in Ihre neuen Aufgaben unter Verwendung von modernen EDV-Mitteln
- Angenehmes Arbeitsumfeld
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in abgeschlossenem, dynamischem Team
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen, welche an Herrn F. Vogt zu richten sind.

HEIERLI

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC, Culmannstrasse 56
Postfach, 8033 Zürich 6, Tel. 01/360 31 11



Das Amt für Hochbauten hat sich grundlegend neu organisiert. Unsere Unternehmenskultur beruht auf einer wirkungs- und prozessorientierten, flexiblen Arbeitsweise, welche auf die Bedürfnisse unserer Kundschaft ausgerichtet ist.

Wir sind für den gesamten Gebäudezyklus (Erstellen – Bewirtschaften – Instandsetzung – Umnutzung – Rückbau) der ca. 4000 städtischen Liegenschaften verantwortlich.

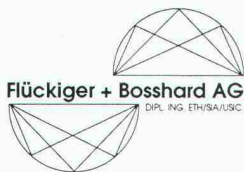
Zur Verstärkung unseres Teams Gebäudebewirtschaftung in der Projektgruppe «Schulen/Sport/Bäder» suchen wir eine/einen

Architektin/Architekten HTL/ETH als Projektleiterin/Projektleiter Ausführung

Das vielseitige Tätigkeitsgebiet umfasst Aufgaben im Bereich Gebäudebewirtschaftung, Projektmanagement und Bauleitung, mit Schwerpunkt im Schulbau. Wir bieten einen Arbeitsbereich mit hoher Eigenverantwortung, Einsatz in Projektteams, Spielräume für Ihre fachliche und persönliche Weiterentwicklung.

Sie sind eine initiative, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe, haben einige Jahre Praxis in Bauausführung und Projektmanagement (Nachdiplom von Vorteil) sowie EDV-Kenntnisse im Bereich Baukostenplanung/Bauabwicklung.

Sind Sie interessiert? Ihre Bewerbungsunterlagen und allfällige Fragen richten Sie bitte bis zum 22. Oktober 1999 an Frau Caroline Schüpbach-Brönnimann, Leiterin Personalmanagement, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/216 29 45. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Bauwerkserhaltung - Materialtechnologie
Horgen - Wädenswil - Zürich

Wir sind ein innovatives Ingenieurbüro, welches im konstruktiven Ingenieurbau, im Tiefbau sowie in der Bauwerkserhaltung und der Materialtechnologie tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen fachlich versierten und einsatzfreudigen

dipl. Bauingenieur ETH

vorzugsweise mit einigen Jahren Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau oder in der Bauwerkserhaltung. Ihr Einsatzgebiet sehen wir vorab in der Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben bei der Erhaltung von Hoch- und Kunstbauten. Unterstützt mit modernen Arbeitsmitteln erbringen Sie im Team professionelle Dienstleistungen. Durch Ihren Einsatz übernehmen Sie zunehmend Projektverantwortung und helfen mit, den Fachbereich Erhaltung weiter zu entwickeln.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung an untenstehende Adresse. Für Fragen stehen Ihnen unsere Herren Dr. D. Flückiger, Tel. 01/725 24 40, oder M. Bosshard, Tel. 01/201 45 39, gerne zur Verfügung.

Flückiger + Bosshard AG
dipl. Ing. ETH/SIA/USIC
Neugasse 10
8812 Horgen

Hochschule Technik+Architektur Luzern

An unserer **Abteilung Architektur** ist auf den 1. November 1999 oder nach Vereinbarung eine 50%-Assistentenstelle zu besetzen.

Wir suchen

Assistentin / Assistent für Informatikanwendung

mit Studienabschluss als dipl. Architektin / Architekt ETH oder HTL/FH und guten Informatikkenntnissen (MAC und Windows). Sie kennen CAD-Programme (Archi-CAD), Desktop-Programme (Pagemaker, Photo-shop), Filemaker und Office.

Sie unterstützen Studierende und Dozierende bei der Anwendung architektur-spezifischer Software und gestalten Dokumentationen und Publikationen.

Kontaktfreudiger, initiativer und selbständiger Persönlichkeit bieten wir eine abwechslungsreiche Tätigkeit bei interessanten Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung erwarten wir bis zum **31. Oktober 1999** an die Hochschule Technik+Architektur Luzern, Technikumstr. 21, 6048 Horw. Nähere Auskünfte über diese Stelle erteilt Ihnen Herr Prof. J. Ittig, Tel. 041 349 34 65.



Wir sind die führende Unternehmung in der schweizerischen Bauwirtschaft.

Die Abteilung Ingenieur-Hochbau der Proplaning AG bearbeitet Projekte im konstruktiven Ingenieurbau sowie in der Tragwerksplanung.

Zur Verstärkung unseres Generalplaner-teams in Basel suchen wir eine/n jüngere/n

BAUINGENIEUR/IN

ETH oder HTL/FH

Einer qualifizierten und selbständigen Persönlichkeit bieten wir eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem von interdisziplinärer Teamarbeit geprägten Umfeld.

Sind Sie an einer neuen Herausforderung interessiert?

Unser Herr Peter Hochuli freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den kompletten Unterlagen.

BATIGROUP AG, Basel
Burgfelderstrasse 211, Postfach 361
4025 Basel

BATIGROUP

Gesucht **Zeichner/Zeichnerin** für unser **Technisches Büro Bauunternehmung, Tunnelbau**

Anforderungen:

- CAD-Erfahrung, wenn möglich mit AUTOCAD
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- gute PC-Kenntnisse

Aufgaben:

- Erstellen von Planbeilagen für Offerten
- Zusammenstellen Offertunterlagen
- Mithilfe bei Arbeitsvorbereitung neuer Baustellen
- Gestalterische Bearbeitung von Dokumenten
- Verwaltung statistischer Daten
- periodische Aktualisierung unserer Homepage

Angebot:

- den Anforderungen entsprechende Arbeitsbedingungen
- zeitgemäss eingerichteter Arbeitsplatz
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- viel Raum für Eigeninitiative

Eintritt: 1. Oktober 1999 oder nach Vereinbarung

Interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Christian Ammon, Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Schiff-ländestrasse 35, 5001 Aarau. Er erteilt Ihnen gerne weitere Informationen (☎ 062 836 91 15).

Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!

RL Rothpletz | Lienhard



Wir sind ein grösseres multidisziplinäres Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit einem breiten Leistungsangebot in den Bereichen Verkehr, Infrastruktur, Umwelt und Energie mit Hauptsitz in Basel.

An unserem Sitz in Zürich beschäftigen wir uns vorwiegend mit Fragestellungen des Personen- und Güterverkehrs. Für die Bearbeitung von Planungsaufgaben im Güterverkehr und in der Transportlogistik unter Einsatz von Verkehrsmodellen suchen wir eine/n jüngere/n

Verkehringenieur/in oder Verkehrsökonom/in

Wir erwarten von Ihnen einen Hochschulabschluss oder eine gleichwertige Ausbildung mit Schwerpunkt in der Verkehrsplanung oder Logistik, hohe Selbständigkeit, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sowie die Fähigkeit, sich rasch in neue Aufgaben einzuarbeiten. Idealerweise bringen Sie 2-5 Jahre Berufserfahrung mit, haben bereits mit Verkehrsmodellen und Betriebsplanungssoftware gearbeitet und verfügen über gute Englisch- und Französischkenntnisse.

Wenn Sie die Mitarbeit an herausfordernden Projekten in einem kleinen Team und einem angenehmen Arbeitsklima anspricht, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen oder wenden Sie sich für weitere Auskünfte an Herrn M. Ruesch (Tel. 01/312 36 56).

RAPP AG Ingenieure + Planer
8057 Zürich, Oerlikonerstr. 38, Tel. 01/312 36 56

Stellengesuche

Bauingenieur HTL, 33, sucht eine neue Herausforderung im Bereich konstruktiven Ingenieurbau.

Offerten unter Chiffre SIA 50002 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Diverses

FHBB Fachhochschule beider Basel
Nordwestschweiz

Start: 20. März 2000

Das neue
Nachdiplomstudium
Energie

- Know-how für nachhaltige Lösungen am Bau und in der Industrie
- Zukunftsgerichtete Führungskompetenz
- Teilzeit (zwei Arbeitstage pro Woche)

Info: Tel. 061 467 45 45, www.fhbb.ch/energie

Schulgemeinde Volketswil
**Neubau einer Teilautonomen Volksschule (TaV)
 Under Höh, Volketswil**
Vergabe von Projektierungsarbeiten

Projektierungsaufgabe

Die Schülerzahl von Volketswil wird bis 2002 um voraussichtlich 300 Schüler anwachsen, was den Bau eines weiteren Schulhauses erforderlich macht. Die Schulgemeinde ist mit allen Schulen und dem Kindergarten am Projekt «Teilautonome Volksschulen» TaV beteiligt. Mit diesem Projekt wird den Schulen ein grösserer Gestaltungsfreiraum gewährt, den diese dazu nutzen sollen, ihr Bildungs- und Betreuungsangebot stärker als bisher auf die Bedürfnisse der Schülerinnen, Schüler und Eltern auszurichten. Generalthese für das neue Schulhaus Under Höh: Die Schule ist ein Ort des Lernens, der Gegensätze durch permanentes Aushandeln als Gemeinschaftswerte nutzt. Voraussetzung dafür ist der Wunsch, didaktische Formen offenzuhalten und dadurch Wandelbarkeit zu ermöglichen. Planungsgebiet ist die grösste, noch unbebaute zusammenhängende Wohnbauzone in Volketswil in der «Under Höh», zwischen der Autobahn und dem Einkaufszentrum «Volkiland» gelegen. Dieses Gebiet wird zur Zeit erschlossen.

Bauherrschaft

Die Schulgemeinde Volketswil lädt kreative Projektierungsgemeinschaften zur Teilnahme an einem zweistufigen Wettbewerbsverfahren ein.

TeilnehmerInnen

Zur ersten Stufe sind ArchitektInnen mit Wohn- oder Geschäftssitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt, zugelassen.

Verfahren (selektiv)

1. Stufe: Das Wettbewerbsprogramm kann beim Wettbewerbssekretariat schriftlich angefordert werden (frankiertes Retourcouvert C4 beilegen). Die sich interessierenden Teams haben sich schriftlich anzumelden und werden zu einer Besichtigung vor Ort zusammen mit Jurymitgliedern eingeladen. Hernach werden die aufgrund dieser Ausschreibung anonym eingereichten Konzeptentwürfe durch das Beurteilungsgremium beurteilt.

Zusammensetzung des Beurteilungsgremiums:

- Thomas Odinga, Schulpräsident
- Eraldo Consolascio, dipl. Arch. BSA SIA, Erlenbach
- Lisa Ehrensperger, dipl. Arch., Zürich
- Roland Frei, dipl. Arch SIA, Zürich
- Franziska Robmann, Elternvertreterin
- Carmen Schoitsch, Lehrervertreterin

2. Stufe: Vier bis sechs Projektierungsteams werden eingeladen, an einem Studienauftrag (Vorprojekt 1:200) teilzunehmen. Die Arbeiten werden von den Projektverfassern

vorgelegt und vom gleichen Beurteilungsgremium juriert. Das Beurteilungsgremium gibt zuhanden der Schulgemeinde eine Empfehlung für die Weiterbearbeitung ab. Das zur Weiterbearbeitung empfohlene Team soll in seiner Zusammensetzung unverändert bleiben und kann später mit zusätzlichen Spezialistinnen ergänzt werden. Die programmgemäss abgelieferten Studien werden den Teams mit je Fr.15'000.- (inkl. MwSt.) pauschal entschädigt.

Einzureichende Unterlagen Stufe 1

Die in deutscher Sprache einzureichenden Unterlagen im Umfang von max. 2 Seiten A2 sollen die Entwurfsidee aufzeigen.

Termine

Versand des Wettbewerbsprogrammes ab	18.10.1999
Orientierung / Begehung, Abgabe der Wettbewerbsunterlagen	02.11.1999
Schriftliche Anmeldung zur 1. Stufe bis spätestens	
(Die Anmeldung muss bis an diesem Tag eingetroffen sein)	02.11.1999
Fragestellung schriftlich bis	08.11.1999
Fragenbeantwortung schriftlich bis	15.11.1999
Abgabe Stufe 1 (Konzeptwettbewerb)	14.12.1999
Jurierung Stufe 1	20./ 21.12.1999
Abgabe Unterlagen zu Stufe 2	ca. Februar 2000
Abgabe Stufe 2 (Studienauftrag)	ca. April 2000
Jurierung Stufe 2	ca. Mai 2000

Empfehlung für Projektierungsauftrag

Die Schulgemeinde beabsichtigt – vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung – den Verfassern des obsiegenden Projektes einen Projektierungsauftrag inkl. Kostenvoranschlag und Baubewilligungsgesuch zu erteilen. Zudem ist beabsichtigt – vorbehältlich Projekt- und Kreditgenehmigung durch die Gemeindeversammlung – die Verfasser des obsiegenden Projektes mit der Ausführungsplanung sowie – bei entsprechendem Referenznachweis – mit der Gesamtleitung und Bauleitung zu beauftragen.

Adresse zum Bezug der Unterlagen

Schulgemeinde Volketswil
 «Wettbewerb TaV Under Höh»
 Zentralstrasse 5, 8604 Volketswil

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sachverhaltes sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist beizulegen.

Volketswil, den 1. Oktober 1999
 Die Schulgemeinde

«ERFAHRUNG ZÄHLT WIEDER»

Berater mit langjähriger Erfahrung bietet «Schützenhilfe» über das Vorgehen in organisationstechnischen Fragen.
 Mitarbeit aus eigenem Büro in Zürich, gegen Honorar.
 Offerten unter Chiffre SIA 50001 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.

Haben Sie temporär zuwenig Kapazität

CAD-Projektbearbeitung Tiefbau

Informatikfirma mit Konstruktionsabteilung und modernster Infrastruktur übernimmt für Sie Tiefbau-Konstruktionsarbeiten im Bereich Strassenbau, Kanalisation und Abbauplanung (Digitale Geländemodelle).
 Datenaustauschformat, DWG und DXF



Alia Informatik AG, Hünenbergerstrasse 5, 6330 Cham
 Tel. 041/783 04 40, Fax 041/783 04 41, E-Mail info@alia.ch

Gesucht werden

GIS- und CAD-Arbeiten

in Raumplanung und Strassen-/Werkleitungsbau
 in fester, Teilzeit oder freier Anstellung

Raumplaner HTL

Grundausbildung: Vermessungs- und Bautechniker
 Nachdiplomkurse: GIS Arc/Info und Arc/View und
 EBV/VIS/WWW
 Fachhochschule Rapperswil

Angebote bitte schriftlich an
 Alex Weibel Winkelriedstr. 57 5430 Wettingen

**sia CD Norm V3/1998
 10'000 Seiten Normenwerk auf
 CD ROM**

- Sekundenschneller Zugriff auf das Normenwerk über SIA-Nummern oder Suchbegriffe.
- Ausdruck von einzelnen Seiten, kopieren von ausgewählten Texten und Grafiken.
- Die CD läuft auf Windows und Macintosh.

Fordern Sie Unterlagen an bei:
 SIA, c/o Schwabe + Co AG
 Tel. 061/ 467 85 74
 Fax 061/467 85 76
 E-mail: auslieferung@schwabe.ch

Sich weiterbilden -weiterkommen!

Sia FORM

Berufsbegleitende Weiterbildung für Ingenieure und Architekten

Tel: 01/283 15 58, Fax 01/201 63 35, form@sia.ch

Vermeiden Sie unnötige Belastungen von Mensch und Umwelt durch richtige Materialwahl!

- Wissen Sie als Architekt oder Bauherr Bescheid über die Zusammensetzung der von Ihnen **bevorzugten Baumaterialien**?
- Kennen Sie die Wirkung von darin enthaltenen **Problemstoffen**?

Durch das Wissen über die Zusammensetzung von Baustoffen und einer entsprechenden, bewussten Materialwahl können Sie die Belastungen für Mensch und Umwelt während des gesamten Lebenszyklus von Bauten wesentlich vermindern.

Am1-tägigen SIA/FORM-Kurs können Sie Ihre Kenntnisse über die Baudeklaration nach Empfehlung SIA 493 auffrischen. Sie lernen, die Kriterien für die richtigen Materialentscheide zu erarbeiten und umweltbewusst zu gewichten.

Antworttalon → FAX 01 / 388 65 55

Ja, ich melde mich an zum Kurs

Materialwahl nach ökologischen Kriterien vom

16.11.99, ganzer Tag in Bern

2.12.99, ganzer Tag in Zürich

zum Preis von Fr. 325.- für SIA-Mitglieder, bzw. Fr. 360.- für Nicht-SIA-Mitglieder.

Senden Sie mir bitte das Detailprogramm zum Kurs

Materialwahl nach ökologischen Kriterien

Name.....

Firma.....

Adresse.....

PLZ/Ort.....

Datum.....Unterschrift.....

Antworttalon faxen oder senden an: SIA FORM
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, Postfach
632, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 58, Fax 01 / 388 65 55

Wer macht was?

Abdichtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11, 8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte Bauten. Ausführungsunternehmen überall in Ihrer Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00
E-Mail: info@rascor.ch
Internet: http://www.rascor.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

LPM AG
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

Akkreditiertes Baustoffprüflabor

VersuchsStollen Hagerbach AG
7320 Sargans
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70
www.vsh-ag.ch / e-mail: vsh@vsh-ag.ch
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,
9043 Trogen
Internet www.imhof-akustik.ch
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

Altlasten

BMG ENGINEERING AG
(s. anal. Labor)
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Analytisches Labor

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS
(s. Altlasten)
Chemische Analytik, Probenahmen,
Ofotoxikologie, Verfahrenstechnik
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11
Internet: http://www.bmgeng.ch
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S500/S900
Edelstahl glatt – gerippt, Ankerstechnik
AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,
Fax 026/494 20 16

3Ankerstangen

STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

ArchiCAD/Bauadministration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung. Umfassendes Kursangebot für ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.
IDC AG, L. Desserich,
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37
SCHNÜRIGER Modellbau,
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16
Telefon 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELLE + PROTOTYPEN
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77
6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich
Architektur und Künstliche Welten
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch

BUSINESS IMAGES AG
www.businessimages.ch
Badenerstr. 26, 5413 Birmenstorf (AG)
Tel. 056/210 1200, Fax: 056/210 1204

www.3D STUDIO.li, Digital Service
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
• Visualisierung • Simulation • Animation
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56
Internet: www.visualisierung.ch

Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
KIEFFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

Bau-Informatik

INTERGRAPH:
Gesamtlösungen für die Baubranche:
• Anlagenbau
• Anlagenplanung und -betrieb
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau
• Geographische Informationssysteme (GIS)
INTERGRAPH (Schweiz) AG
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

Baukühlung/-lüftung Brandschutz im Tunnel

DMT-Gesellschaft für Forschung und Prüfung mbH
Franz-Fischer-Weg 61, D-45307 Essen
Tel. +49 201/172-1483,
Fax +49 201/172-1735
e-mail: Schlotte@dmtp-cubis.de

Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19
WOLFSEHER UND PARTNER AG
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum
Webereistr. 68, 8134 Adliswil
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

Wer macht was?

Bauphysik + Akustik

Eggenberger Bauphysik AG, 3401 Burgdorf
Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15
Region Zürich Tel./Fax 056/406 61 68
Region Basel Tel./Fax 061/281 20 70
Region Fribourg Tel./Fax 026/674 24 30

Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt
und Baustoffe
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53
IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)

Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom
Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden
Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf
www.btb.ch, Tel. 01/306 90 90, Fax 91

Bauthermographie/n^{IR}- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG
Rikonstrasse 4, 8307 Effretikon
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen
• Proj./Baul. von Instandsetzungen
Zweigniederlassungen:
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

Betonlabor

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

– Betonlabor – Strassenbaulabor

IMP Bauteil AG
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Beton- und Naturstein- Untersuchungen

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Betonsanierungen

RENECO AG,
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372,
8050 ZÜRICH, TELEFON 01/316 11 11

Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44
Fax 026/494 20 16
STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

Brandschutz Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon,
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Briefkastenanlagen

Kehrer Metallbau AG, 4123 Allschwil
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3D

Integriertes CAD- und AV-System von
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7,
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078
Fax 65079, www.bocad.de

CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,
Werkplanung, Datenaustausch, Gebäude-
aufmass etc.
HIT Domenig, 7203 Trimmis
Tel. 081/353 27 78, Netel 079/681 26 60
E-mail: bfa@bluewin.ch

Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG
1712 Tafers,
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

MesserliCAD Elite NT auf PC BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/
-Planer, Integrales CAD, Bauadministration,
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-
Partner im Bauwesen mit über 5000
Installationen IN DER SCHWEIZ.
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,
CH-8957 Spreitenbach,
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55
E-Mail: info@messerlirol.ch
Internet: www.messerlirol.ch
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für
Architekten und Bauingenieure
Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertristrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99
2501 Biel/Bienne
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16
PTO P. Pettilo, 5212 Hausen b. Brugg
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36
CDS Bausoftware AG,
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

CAD AutoCAD/*MGB* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 56 46

CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur
Elementmethode mit Verbindung zum CAD
HEINIGER & PARTNER AG,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Grösstes professionelles Softwareangebot
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS
• Strasse • Architektur, europaweit über
60 000 Installationen.
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35
www.CADdy.ch / www.CADdy.de

CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-
branche. Gesamtlösungen im Bereich
Architektur, Ingenieurwesen und Facility
Management. Flash, Fenax und Eccon-IPP
für statische (und dynamische) Berechnun-
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06
http://www.rzw.ch

CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUIFORMATIK AG
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-
und Tiefbau

V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG
Architekturbüro, 8904 Aesch,
Telefon 01/737 38 11,
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-
bar • Stark im Entwurf • Effizient für
Projekt/Werkpläne und Ausmass • Unver-
bindliche Vorführung

cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten
cadwork informatik AG, 4051 Basel,
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

CAD, Scanning und Plotservice

aller Plan- und Dateiformate
CAD DATEATECH AG, Baslerstrasse 96,
4123 Allschwil
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG
(s. Architektur-Visualisierung)

Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –
Geophysik)

Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen
M. Harzenmoser; Schützenwiesweg 4,
9240 Uzwil
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

Facility Management ALLFA und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für
den Gebäudeverwalter und Facility
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertristrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Feng Shui

Feng Shui Beratungen
Schweizerisches Institut für Europäisches
Feng Shui, Postfach, 8424 Embrach
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

Frischbetonkontrollen

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82
4587 Aefingen SO, 6374 Buochs NW,
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31
geodata@bluewin.ch

Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45

ITEN Bauunternehmung, Gebäude-
verschiebungen + Hebetechnik, Postfach,
6315 Oberägeri, www.itembau.ch
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG
Industriezone 81, 4227 Büsserach
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

Injektionen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00
E-Mail: info@rascor.ch
Internet: http://www.rascor.ch

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Im Hölzli 26
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in
Ihrer Nähe!

Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00

RENECO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

Wer macht was?

Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,
6048 Horw,
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO
MEYER & SCHALETTER AG
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,
Telefon 071/223 78 08,
Telefax 071/223 39 42

Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21
Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung,
Projektierung, Schallschutzanlagen,
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80
y@laermschutz@siegfried-keller.ch»

Lärmschutz/Schallschutz

HBTSOL AG, 5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorengitter,
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,
Deckenkühlelemente, Laborlüftungssysteme

Materialprüfung

LPM AG
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

Mauerentfeuchtungen

RASCOR AG, Wehntalerstrasse 11,
8165 Oberweningen
System Engineering für wasserdichte Bauten.
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer
Nähe!
Zentrale Informationsstelle:
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttentz, Steg, St.Gallen

Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg
Produktion, Vertrieb, Beratung,
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

Natursteine

Eckardt Natursteine AG
Natursteinlieferungen und -arbeiten
8604 Hegnau-Volketswil,
Maiacherstrasse 44
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21
http://www.eckardt.ch
Gebr. Müller AG, 8732 Neuhaus SG
Tel. 055/286 30 00, Fax 055/282 42 50
J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,
8604 Hegnau-Volketswil,
Maiacherstrasse 44
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21
http://www.eckardt.ch

Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50
http://www.pangas.ch, E-Mail:info@pangas.ch

PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr
HLM Domenig, 7203 Trimmis
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60
E-mail: bfa@bluewin.ch

Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Poggenpohl Group (Schweiz) AG Küchen + Bäder

Schachenhof 4, 6014 Littau
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

Potentialfeldmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,
Beratende Bauingenieure SIA USIC,
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Baute AG
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

KWH Bautechnologen AG,
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnstuben
O. Wyss AG, 3537 Eggwil
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

Sanitäre Anlagen, Spenglerei

Renovierungen / Neubauten
Sämtliche Spezialarbeiten im Spengler- und
Sanitärbereich.
FACKLAM GmbH
Hammerstrasse 174, 4057 Basel
Tel./Fax 061/692 88 33

Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,
8026 Zürich, Militärstrasse 90
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20
http://www.ratex.ch,
e-mail:ratex@bluewin.ch

Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBTSOL AG,
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

Schulung

(s. PC-Schulung)

Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,
Spielplatzeinrichtungen
Schuppisstrasse 13, 9016 St. Gallen
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,
8048 Zürich,
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,
Muttentz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich
Tel. 01/316 11 11

Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35
Internet: www.ruwa-ag.ch

Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahtfasern ISO 9001 für
• Spritzbeton im Tunnelbau
• Fels- und Baugrubensicherungen
• Bodenplatten und Überzüge
• Wohnungsbau, Betonfertigteile
Bekaert (Schweiz) AG, 5400 Baden
Telefon 056/221 56 60,
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,
Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44
www.empa.ch/abt 113

IMP Baute AG, Inst. für Mat.-Prüfung
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAEELIN,
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,
Telefon 01/462 12 33
Sämtliche Spezialarbeiten im
Über- und Unterwasserbereich

Trennwände und Kabinen- anlagen, Vitrinenbau

CHRISTEN + PARTNER AG,
Projektierung, Design und Bau von mobilen
Kabinen- und Trennsystemen in Glas,
Metall und Holz.
4461 Boeckten,
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätler-Trennwände
TREWAG AG, Industriestrasse 1
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG
9245 Oberbüren,
Telefon 071/955 96 00,
Telefax 071/955 96 60
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen
aus Holz und Stahl

Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-
Sanierung, Isolations-Trocknung)

Umweltanalytik

BACHEMA AG,
Analytische Laboratorien,
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90
Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS
(s. Analytisches Labor)

IMP Analytik
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsitzen
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvor- trieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoff- rohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

Virtuelles Büro ALLaskaEDM

Electronic Document Management:
Standortunabhängige Daten- und Projekt-
Verwaltung.

Nemetschek FIDES & Partner AG
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich
(siehe Architektur-Visualisierung)

Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,
1712 Tafers
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16
FREYSSINET AG, 8306 Brüttisellen,
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, lyssach
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

Wasseraufbereitung/ Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln
Netzbodenstr. 23c,
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-
Hochbau/Devisierung.
Jürg Wischer – Bautechnisches Büro,
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41